



人权理事会  
第二十一届会议  
议程项目 6  
普遍定期审议

## 普遍定期审议工作组报告\*

### 阿尔及利亚

\* 本报告附件原文照发。

## 目录

	段次	页次
导言.....	1-4	3
一. 审议情况纪要.....	5-128	3
A. 受审议国的陈述.....	5-23	3
B. 互动对话和受审议国的回应.....	24-128	5
二. 结论和/或建议.....	129-130	15
<b>Annex</b>		
Composition of the delegation.....		23

## 导言

1. 根据人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议设立的普遍定期审议工作组于 2012 年 5 月 21 日至 6 月 4 日召开了第十三届会议。2012 年 5 月 29 日举行的第 12 次会议对阿尔及利亚进行了审议。阿尔及利亚代表团由外交部长穆拉德·梅德西担任团长。工作组在 2012 年 6 月 1 日举行的第 17 次会议上通过了这份关于阿尔及利亚的报告。

2. 为了便于开展对阿尔及利亚的审议工作，人权理事会于 2012 年 5 月 3 日选举哥斯达黎加、尼日利亚和菲律宾组成报告员小组(三国小组)。

3. 根据第 5/1 号决议附件第 15 段和第 16/21 号决议附件第 5 段印发了下列文件，用于对阿尔及利亚的审议工作：

(a) 根据第 15(a)段提交的国家报告/准备的书面陈述(A/HRC/WG.6/13/DZA/1)；

(b) 人权事务高级专员办事处(人权高专办)根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/13/DZA/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的概述(A/HRC/WG.6/13/DZA/3)。

4. 德国、爱尔兰、荷兰、挪威、斯洛文尼亚和瑞典预先准备的问题单已由三国小组转交阿尔及利亚。这些问题可在普遍定期审议的外部网上查阅。

## 一. 审议情况纪要

### A. 受审议国的陈述

5. 阿尔及利亚外交部长介绍国家报告，说：阿尔及利亚非常关注普遍定期审议机制，因为这是评估和改进世界人权状况的一个特别有益的通用手段。

6. 自从 2008 年 4 月 14 日提交本国第一次报告以来，阿尔及利亚在扩大自由和加强对人权尊重的方面已经取得了相当大的进展。

7. 他强调，为了编写报告，开展了紧张的跨部协商工作，并邀请了其他咨询机构和民间社会的代表参与。他介绍了第一次审议期间所接受建议的执行情况。

8. 为开展反恐斗争，有必要在 20 世纪 90 年代采取特殊措施保护人民和财产。然而，阿尔及利亚一贯尊重法律、人的尊严和基本自由。

9. 首先就是 2011 年 2 月撤销紧急状态；现在由普通法庭审判恐怖主义案件。

10. 阿尔及利亚 1993 年开始暂停执行死刑，这项措施现在依然有效。

11. 《刑事诉讼法》和《刑法》严格规范被警方拘留者的保护问题，将酷刑定为犯罪，并通过其它措施进行监测，比如由红十字国际委员会与国家增进和保护人权协商委员会探访拘押场所。
12. 关于失踪者的不幸问题，部长提到工作组在报告中的话：阿尔及利亚政府解决工作组所受理案件的决心给它留下“深刻印象”。
13. 部长报告了阿尔及利亚为促进与宗教少数群体的对话而采取的措施，包括批准两个天主教和新教协会进口基督教文献以及为教会成员办理入境和居留签证提供便利。
14. 他重申阿尔及利亚与人权机制合作的承诺，说：一旦完成所有尚待进行的访问，政府将根据他们的任务对阿尔及利亚的重要性而正当审议其他任务负责人的访问请求。
15. 部长也再次重申阿尔及利亚对增进妇女权利的承诺，并介绍了政府所采取的确保妇女充分参与公共生活的法律和实际措施。
16. 他提醒委员会注意阿尔及利亚为儿童开展的 2008-2015 年国家计划：“无愧于儿童的阿尔及利亚”；这是旨在为儿童提供更好的生活，保障高质量教育，并更好地保护他们免遭虐待、剥削和暴力侵害。
17. 他还说阿尔及利亚将人口贩运定为犯罪。部长提到了在各个领域取得的进展；阿尔及利亚很可能在 2015 年实现《千年发展目标》中的八项目标。
18. 关于自 2008 年以来进行的改革，部长着重介绍了总统一于 2011 年开始的、将最终通过新《宪法》的政治改革。
19. 他强调，改革是为了扩大阿尔及利亚民主并满足阿尔及利亚人民期待的强烈愿望。为此通过的法律依据的是这方面最先进的标准，并同时在本国建立法治和加强代议制民主。
20. 本着这一精神，以最为透明和自由的方式在 500 名国际观察员在场的情况下举行了立法机构选举。目前，妇女在新议会的 426 席中拥有 146 席，相当于 31.6%。
21. 这些改革的进行为民间社会更多参与各方面公共生活而开辟了真实和广阔的机会。
22. 部长重申，政府决心尤其通过 2010-2014 五年发展计划而巩固在司法制度改革方面取得的进步，进一步增强年轻人的幸福和潜能，促进社会经济发展。
23. 关于阿尔及利亚对国际增进人权工作的贡献，梅德西先生确认，阿尔及利亚将申请成为 2014-2016 年任期的人权理事会成员。

## B. 互动对话和受审议国的回应

24. 互动对话期间，77 个代表团发了言。对话期间提出的建议载于本报告第二部分。

25. 墨西哥欢迎阿尔及利亚取消紧急状态，并相信这将使全体人民能够充分享有公民和政治权利。它希望司法改革将尽快完成，并且将增强国家问责制。墨西哥提出了若干建议。

26. 莫桑比克赞赏阿尔及利亚采取措施增强人权。它对阿尔及利亚决定撤销紧急状态以及开展政治和司法机构改革表示肯定。它注意到阿尔及利亚在警方和执法机构中全面宣传人权重要性的方案。

27. 纳米比亚赞扬阿尔及利亚批准主要国际人权文书、继续暂停执行死刑、继续与特别程序合作、以及为人权高专办捐款。它注意到阿尔及利亚积极参与人权理事会的工作，并向西撒哈拉人民提供支持。纳米比亚提出了若干建议。

28. 荷兰赞赏阿尔及利亚关于妇女参与政治决策的法律。它关注的是：《家庭法》中依然有歧视性条款；并且根据报道，言论自由继续受到限制，法律要求所有出版物都须经媒体主管当局批准。荷兰提出了若干建议。

29. 尼加拉瓜强调了阿尔及利亚的减贫和实现《千年发展目标》的计划、在促进妇女权利方面取得的进展以及民族和解政策。民族团结是各国和平与发展的一个顶梁柱，因此尼加拉瓜敦促阿尔及利亚继续努力。尼加拉瓜提出了一项建议。

30. 挪威对阿尔及利亚取消紧急状态表示支持，但是注意到依然存在种种限制。虽然它欢迎阿尔及利亚暂停执行死刑，但注意到死刑判决尽管不执行，依然下达。它强调阿尔及利亚有必要撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》的保留。挪威提出了若干建议。

31. 阿曼表示欢迎说，阿尔及利亚最近的选举反映了加强透明度、参与和法治的努力，并将改善人权状况。阿曼赞赏国家协商委员会和民间社会对国家报告做出了贡献，参与人权维护工作。阿曼提出了若干建议。

32. 巴基斯坦欢迎阿尔及利亚采取了取消紧急状态等举措。它注意到阿尔及利亚努力在 2015 年实现《千年发展目标》，并且采取宪法和体制措施增进妇女和儿童权利，特别是修订宪法，加强妇女参与决策工作。巴基斯坦提出了若干建议。

33. 巴勒斯坦欢迎阿尔及利亚采取措施将人口贩运定为犯罪、保护儿童权利和改善就业及工作条件，对人权问题产生了积极影响。巴勒斯坦注意到选举名单上妇女代表人数显著以及她们地位的提高。巴勒斯坦提出了若干建议。

34. 卡塔尔表示欢迎阿尔及利亚的成就，赞赏它与各种人权机制的合作并加入大部分条约。自从第一次报告以来，阿尔及利亚已经采取各种措施增进人权，包

括政治、机构、社会和经济改革；这些将展现在新的宪法中。卡塔尔提出了若干建议。

35. 摩尔多瓦共和国注意到阿尔及利亚在经济、社会和文化权利方面的努力。它鼓励阿尔及利亚继续努力减少两性不平等。它注意到阿尔及利亚在制止暴力侵害儿童方面的进步。摩尔多瓦共和国提出了若干建议。

36. 俄罗斯联邦表示支持阿尔及利亚的反恐斗争，并赞赏它在这方面努力确保遵守人权。它注意到阿尔及利亚关于政治制度现代化的措施、关于政党的新立法、以及减少失业特别是青年人失业的方案。俄罗斯联邦提出了若干建议。

37. 沙特阿拉伯赞扬阿尔及利亚努力增进人权，并欢迎它与利益攸关方的协商。它赞扬阿尔及利亚在教育权和健康权方面的进步。它赞赏阿尔及利亚与所有人权机制互动，并有效落实普遍定期审议的建议。它提出了若干建议。

38. 塞内加尔注意到阿尔及利亚以令人鼓舞的措施在社会和经济领域取得的进展。它也注意到阿尔及利亚采取措施确保妇女更多地参与公共机构和政治，特别是议会。塞内加尔提出了若干建议。

39. 新加坡注意到阿尔及利亚特别是在享有基本教育和卫生方面努力实现《千年发展目标》，并且减少艾滋病毒/艾滋病传播。它还注意到阿尔及利亚努力促进两性平等和向妇女授权，让更多的妇女获得高等教育。新加坡提出了若干建议。

40. 斯洛伐克对阿尔及利亚批准《残疾人权利公约》以及 2011 年取消紧急状态表示肯定。它还注意到阿尔及利亚在 1993 年最后一次执行死刑，是实际废除死刑的国家。斯洛伐克提出了若干建议。

41. 斯洛文尼亚欢迎阿尔及利亚承诺改进司法和政策，消除歧视妇女现象，并赞赏它承诺撤回对《消除对妇女一切形式歧视公约》第九条的保留。斯洛文尼亚提出了若干建议。

42. 南非赞赏阿尔及利亚对非洲解放斗争的支持。特别是考虑到持续存在的恐怖主义威胁，它对阿尔及利亚最近的选举表示祝贺。它询问：对于经济、社会和文化权利委员会关于修订立法以禁止家庭暴力行为并将其定为犯罪、并且加大努力制止童工现象的建议，阿尔及利亚是否已经有所考虑？南非提出一项建议。

43. 西班牙祝贺阿尔及利亚在巩固本国民主方面取得进展。它赞赏阿尔及利亚暂停执行死刑。西班牙提出了若干建议。

44. 斯里兰卡赞赏阿尔及利亚通过加强民主机构的立法。它注意到妇女入选国民议会的人数增加以及打击恐怖主义的努力。它欢迎阿尔及利亚将人口贩运定为犯罪，并采取措施促进儿童和妇女权利，在实现《千年发展目标》方面取得进展。

45. 苏丹赞赏阿尔及利亚落实了大多数的建议，并希望它继续落实剩余的建议。苏丹注意到阿尔及利亚为实现《千年发展目标》采取措施和计划，使一些社会指数有所改善。苏丹提出了若干建议。
46. 斯威士兰赞赏阿尔及利亚努力改进公民生活以及在日内瓦为捍卫非洲利益而发挥领导作用；这显示了阿尔及利亚对增进和保护人权的重视。它赞赏阿尔及利亚为人权高专办和其他联合国机构捐款。
47. 瑞典表示关切的是，有报道说拘押场所、特别是在反恐行动中存在着酷刑和虐待现象。它欢迎阿尔及利亚采取新的战略制止暴力侵犯妇女行为，但是敦促它为执行工作提供资金。它询问阿尔及利亚制订何种措施加大努力制止暴力侵犯妇女行为。瑞典提出了若干建议。
48. 瑞士对家庭法中歧视妇女的规定以及歧视少数宗教群体的现象表示关注。它注意到阿尔及利亚自 1993 年以来没有执行死刑，并且阿尔及利亚是大会呼吁在世界范围内暂停执行死刑的第 65/2006 号决议共同提案国。瑞士提出了若干建议。
49. 泰国鼓励阿尔及利亚在改革中巩固民主、法治、司法机关独立和对人权的尊重。它欢迎阿尔及利亚在妇女参与政治和决策以及在实现卫生和教育的《千年发展目标》方面取得的进展，但是指出区域不平等持续存在。泰国提出了若干建议。
50. 阿尔及利亚外交部长感谢发言的各代表团的鼓励和建议。阿尔及利亚对所有的国际人权机制及其所加入的人权公约始终怀有信心。它一贯致力于促进人权方面的国际合作。作为人权理事会的一个发起成员国，阿尔及利亚参与了联合国正在开展的一系列改革，同时作为一个国家和一个区域组织成员来支持以改革为重的方针。阿尔及利亚重视与条约机制的合作并不妨碍它继续与其他机制合作。就此来说，阿尔及利亚正与特别程序合作。阿尔及利亚政府已经邀请七名特别程序任务负责人访问本国。它已经接待了以下特别报告员的三次访问：暴力侵害妇女问题、见解和言论自由权问题、以及适足住房权问题特别报告员。他重申了对其他四位特别报告员的邀请：即教育权问题、卫生权问题、食物权问题、以及安全饮用水和卫生设施问题特别报告员。一旦这些访问完成，阿尔及利亚政府将愿意审查可否接待其他特别报告员的访问。阿尔及利亚与普遍机制的合作已经扩大到非洲人权和人民权利委员会。委员会两个代表团的访问已经先后安排在 2009 年 12 月和 2010 年，其中包括五名专题任务负责人。另外，阿尔及利亚已经向委员会提交了定期报告。
51. 阿尔及利亚正在摆脱对阿尔及利亚人民影响极大的十年痛苦。在这一极端困难的情况下，阿尔及利亚必须致力于民族团结和法制改革，以促进自由和民主。
52. 国难导致必须采取措施打击恐怖主义。由于安全部门的牺牲以及民众的警惕和参与，恐怖主义已经被击退。决定取消国家紧急状态，标志着秩序和安全的

回归，是一个重要决定，并且经过仔细的考虑。然而，这不排除必须保持警觉，尤其是对伴以媒体广泛报道的自由集会保持谨慎。可以放宽这类预防措施，允许公民能够充分地表达意见和主张。

53. 自 1989 年的制度改革以来，言论自由权得到保障。最近通过新的《2012 年信息法》巩固了言论自由，加强了对记者的保护，并允许阿尔及利亚私营部门开办电视和电台。关于人权理事会增进和保护见解和言论自由权问题特别报告员访问，他指出，特别报告员能够亲自看到阿尔及利亚人民享有完全的言论自由，以及印刷媒体的显著份数。起草新的《2012 年信息法》时，考虑了特别报告员拉吕先生访问后提出的初步建议。

54. 关于结社自由，特别是批准成立政治或非政治性协会的问题，根据一项新的有关法律已经改善了条件。主管机构现在有义务在限定时间内对申请作出答复，并且可以在法院对不批准决定提出上诉。

55. 关于祈祷自由问题，他提到阿尔及利亚为了更好保障这一自由而采取的步骤，包括对阿尔及利亚新教教会的地位进行规范，批准两个天主教和新教教会进口基督教文献，以及为教会成员办理签证提供方便。阿尔及利亚举办的高级别会议表明它渴望作为不同文明之间的对话来审议这一问题。

56. 自 2011 年 4 月以来在政治改革过程中通过的法律，都是依照《公民权利和政治权利国际公约》采纳的。因为公约规定对其所确认的自由的唯一可接受的限制是国内法中规定的限制，所以阿尔及利亚遵守了公约。

57. 关于各代表团对妇女和儿童权利的重视，他强调阿尔及利亚当局努力促进妇女参与政治生活。2008 年的宪法改革已经为最近的立法机构选举铺平了道路，妇女在国民议会中所占的席位增加了四倍。妇女越来越多地参与民间社会组织，而这些组织在促进经济和社会发展方面起着关键作用。

58. 部长然后请代表团另一成员 Bouregghda 女士发言。她说，“2010-2014 年阿尔及利亚妇女提高地位和促进融入国家计划”有两个主要目标：确保男女平等享有国家发展方案；协助创立有利环境，以男女伙伴关系为基础实现可持续发展。与联合国机构的合作和双边伙伴关系包含好几个方案，包括若干处理两性平等、向妇女授权、加强妇女领导作用、以及妇女在国际组织合作下参与公共和政治生活的方案。她还介绍了有不同公共机构和民间组织参与的制止暴力侵害妇女行为的国家战略及其落实措施。作为说明，她列举了所采取的措施，包括改进妇女避难所、对外联络点和暴力行为女性受害者社会康复中心提供的服务。

59. 东帝汶表示，相信阿尔及利亚的法律、政策和体制框架将允许它巩固和进一步扩大成就。它提到了民间社会在妇女和儿童权利、偏远地区教育和服务不平等以及青年人参与方面的关切。东帝汶提出了一项建议。

60. 多哥满意地注意到人权培训方案、进一步加强经济、社会和文化权利的努力、以及国家经济和社会理事会举办的民间社会论坛。多哥提出了若干建议。



61. 土耳其赞扬阿尔及利亚在和平与稳定的气氛举行了立法机构选举。它对大量妇女入选表示肯定，并指出，有必要让妇女在社会中发挥有力的作用。土耳其提出了若干建议。
62. 乌干达注意到阿尔及利亚继续与联合国各条约机构和程序保持联系。它也欢迎阿尔及利亚加强与人权高专办的合作。它赞扬阿尔及利亚将酷刑定为犯罪，并指出阿尔及利亚在联合国开发署的人类发展排名中位于前列。乌干达提出了若干建议。
63. 阿拉伯联合酋长国欢迎阿尔及利亚采取措施增进人权和落实普遍定期审议的建议。它赞赏阿尔及利亚在加强法治和良好治理方面采取的方针，纳入人权的立法框架，以及在妇女、儿童、卫生和教育方面的成就。它提出了一项建议。
64. 大不列颠及北爱尔兰联合王国欢迎关于改善妇女参与公共生活的法律以及政府与宗教群体的互动，但是对地方一级执行宗教法的问题表示关切。它还指出国内法不符合关于结社和言论自由的国际人权义务。它询问政府将何时便利特别报告员的访问。它提出了若干建议。
65. 美国赞扬阿尔及利亚部分取消对集会自由的限制，然而关切的是：经修订的结社法对民间社会组织依然有限制，并且继续限制自由集会。它还感到关切的是，有报道说许多暴力侵害妇女事件没有得到充分调查和起诉。它提出了若干建议。
66. 乌拉圭欢迎阿尔及利亚在实现《千年发展目标》方面取得进展、制定法律为妇女参与立法和地方选举规定名额，以及在刑法中将贩运人口、人体组织和移民定为犯罪。它注意到学校中禁止体罚。它欢迎阿尔及利亚签署《保护所有人免遭强迫失踪公约》。乌拉圭提出了若干建议。
67. 乌兹别克斯坦欢迎阿尔及利亚采取积极措施，在教育、卫生、社会保障制度、媒体、以及妇女权利方面促进人权。它强调了阿尔及利亚与人权高专办的良好合作。它询问阿尔及利亚已经采取何种措施，在为残疾人开办包容性教育方面实现进一步的进展。
68. 委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)指出阿尔及利亚在社会开支和人类发展方面所取得的重大进步。它欢迎阿尔及利亚关于妇女权利的政策保障了她们充分参与国家的发展和决策。它注意到国家卫生制度的改革以及在教育和入学率方面的改善。它提出了若干建议。
69. 越南赞扬阿尔及利亚在政治、立法和体制改革，扩大权利和自由，最近的议会选举以及取消紧急状态方面取得的进步。它赞赏阿尔及利亚采取措施消除贫困、提供免费教育和医疗保健、实现《千年发展目标》以及改善人类发展指数。越南提出了若干建议。

70. 津巴布韦欢迎阿尔及利亚在确保公民、政治、社会和文化权利方面实现的重大进展。它注意到报告中所提到的制约和挑战，以及阿尔及利亚克服它们的决心。津巴布韦提出了若干建议。

71. 安哥拉欢迎阿尔及利亚导致新宪法通过的改革以及自由的议会选举。它注意到阿尔及利亚的反恐和减贫措施、对经济、社会和文化权利的促进、以及在《千年发展目标》方面的成就。它提出了一项建议。

72. 阿根廷欢迎阿尔及利亚改革《刑法》、将酷刑定为犯罪以及暂停执行死刑。它指出阿尔及利亚在妇女权利方面的进步，特别是“2008-2013 年妇女社会融入和提高地位国家战略”，以及“2009-2011 年两性平等和向妇女授权共享方案”。它提出了若干建议。

73. 澳大利亚欢迎阿尔及利亚取消紧急状态以及撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》第九条第 2 款的保留。它依然关切的是阿尔及利亚人民不能充分行使言论、集会和结社自由权。澳大利亚欢迎阿尔及利亚努力加强妇女权利的保护。它提出了若干建议。

74. 阿塞拜疆敦促阿尔及利亚根据条约机构的建议而加强国家协商委员会，并且赞扬它与特别程序的合作。它欢迎阿尔及利亚采取措施保护妇女权利。阿塞拜疆询问阿尔及利亚如何设立国家中心，以作为重点项目分析、了解和记录关于家庭、妇女和儿童的事项。

75. 巴林赞扬阿尔及利亚采取措施增进妇女权利、制止暴力侵害妇女和儿童行为；这体现在“打击暴力侵害妇女行为的国家战略”和“2008-2015 年儿童国家行动计划”——侧重于进一步保护儿童免受剥削、虐待和暴力行为。巴林提出了若干建议。

76. 孟加拉国赞赏阿尔及利亚努力保障经济、社会、文化、公民和政治权利。孟加拉国对关于两性平等，促进儿童权利和保护儿童免受暴力侵犯的行动计划和方案表示肯定。它欢呼阿尔及利亚向人权高专办捐款以协助最不发达国家。它提出了若干建议。

77. 白俄罗斯欢迎阿尔及利亚承担各项国际人权义务并且与特别程序合作。它注意到关于卫生保健和教育的全面政策以及改善就业和社会保障的措施。它欢迎在提供基本教育方面的进展。它提出了若干建议。

78. 比利时注意到阿尔及利亚采取措施尊重人权。回顾到结社自由是民主社会的基本内容，它对关于结社的第 12-06 号法(2012 年)扩大了当局可以中止或解散社团的条件而表示关切。它提出了若干建议。

79. 巴西欢迎阿尔及利亚让妇女更多地参与政治生活以及制止暴力侵害妇女的政策，并询问阿尔及利亚在处理这些问题上的经验。它强调指出阿尔及利亚在《千年发展目标》方面的进展，特别是婴儿死亡率降低。巴西赞扬阿尔及利亚对消除贫困的重视。它提出了一项建议。

80. 布基纳法索欢迎阿尔及利亚的“儿童国家行动计划”、“2005-2012 年制止暴力侵害儿童国家战略”、以及与特别程序的合作。它赞扬阿尔及利亚的反恐努力。它注意到体制、社会和经济改革以及批准国际文书的行动。它提出了一项建议。

81. 法国欢迎阿尔及利亚撤销紧急状况(2011 年)，但是关切地注意到基本权利继续遭到限制。它赞赏阿尔及利亚暂停执行死刑。法国对大量强迫失踪者的问题尚没有解决而表示遗憾。它提出了若干建议。

82. 乍得注意到阿尔及利亚自第一次审议以来的人权进步，及其与人权高专办、各条约机构和各特别程序的合作。它提出了一项建议。

83. 在回应各代表团第二轮发言时，部长答复了对强迫失踪问题表达的关切，强调说：如果阿尔及利亚人民必须在安全与能够最大自由地举行公共示威之间作出选择，则会选择安全，因为他们知道不安全的代价。至今所举行的示威都得到了安全部门的良好处理。安全部门发挥了自已的作用，并且如果发生过任何伤害，则是它们自己的成员遭受了伤害。安全部门一直受到严格指示，不诉诸武力、或者携带武器或使用催泪弹。虽然阿尔及利亚完全赞成人民充分享有自由，但是只要尚未完全消除恐怖主义，就依然需要保持警觉。阿尔及利亚人民曾经面临国际社会的无动于衷和缺乏理解，不得不独自面对恐怖主义，因此在他们看来，保持警觉至关重要。

84. 回到结社自由的问题，他再次提到第 12-06 号法，即 2012 年 1 月的《结社法》，指出该法是遵循《宪法》第 41 条制定的，保障结社自由和集会自由。在该法颁布之时，全国有 90,000 多个协会，但 15 年前没曾有这么多。尽管有些人对关于限制结社的报道表示关切，但需要具体情况具体看待。

85. 关于外国资助的社团，《结社法》不禁止这类资助；相反，它鼓励伙伴关系，同时作为预防措施而要求保持透明度，因为国家必须确保公民的安全。现在，民间社会运动是阿尔及利亚的一个骄傲，因为这表明在本国开始的民主长征中取得了进步。

86. 关于儿童问题，部长说，“2008-2015 年儿童国家计划”旨在保护他们免受暴力侵犯和非法雇用。目前保护儿童的法律规定了重达无期徒刑的惩处；此外还采取了支持性的措施，包括由一个跨部委员会协调的监测计划。

87. 关于儿童教育问题，入学率在各个年级都达到了历史最高水平。关于作为《千年发展目标》一个参照点的农村儿童教育问题，他还指出，在某些方面，特别是就目标 4 来说，农村地区的儿童入学率以及各年级的女生比例已经达到了阿尔及利亚的目标。

88. 关于区域不平等问题，自从独立以来，阿尔及利亚在所有发展方案中，包括在 2025 年前的土地管理计划以及高原和撒哈拉地区发展方案中，都争取实现区域平衡，并解决地理制约所带来的潜在不平衡。

89. 关于据称对祈祷自由的限制，他再次指出，阿尔及利亚已经做出决定，为教会成员申请签证提供便利。
90. 在回答一些代表团对存在良知犯的担心时，他否认阿尔及利亚存在这类案件，提到了取消出版罪的《信息法》的条款。
91. 部长然后请代表团另一成员 **Rezzag Bara** 先生发言，说明失踪者问题。**Rezzag Bara** 先生首先从 1992 至 1996 年恐怖主义蔓延全国的角度来说明这一问题。恐怖主义行为是由一群武装团体进行的，平民通常分不清他们与武装部队。
92. 这一情况也造成大量的强迫失踪，目前正由阿尔及利亚与强迫或非自愿失踪问题工作组一起审议。好几种情况可以导致人的失踪。在大多数情况下，亲属报告某人失踪，在该人的请求下指控安全部门参与，而事实上他或她自愿地加入了武装恐怖主义团体。然而，根据《和平与民族和解宪章》的条款，所有强迫失踪受害者的家人都得到了顾及。
93. 按家庭状况，根据《宪章》所作的赔偿可采取逐月支付和一笔付完的形式。强迫或非自愿失踪问题工作组登记的案件共 2,960 起。在 1,700 多起案件中，有关人员被宣布为在法律上失踪，并且向遗属支付了赔偿；在 215 多起案件中，有关人员被确定为安全部门打死的恐怖主义分子；在 65 起案件中，发现有关人员仍然在世，或者在狱中或者在家中。正在进行的调查，解决了工作组受理的 500 起案件。工作组还被邀请访问阿尔及利亚，以检查有关这些案件的文件，并有可能会见被发现生存者的亲属以及已经被宣布法律上死亡和其家人获得赔偿者的亲属。已经在今年 7 月为工作组安排了一次会谈，以讨论访问安排。
94. 智利提到阿尔及利亚的宪法、政治和社会经济改革及其对落实普遍定期审议的承诺。它提出了若干建议。
95. 中国祝贺阿尔及利亚最近举行国民议会选举。它注意到阿尔及利亚依法开展反恐斗争，以及采取措施保护妇女权利、制止暴力侵害妇女和儿童。它强调阿尔及利亚促进教育和公共卫生。它提出了一项建议。
96. 刚果欢迎阿尔及利亚取消紧急状态、暂停执行死刑、取消出版罪、以及颁布关于建立政党和社团的法律。它注意到阿尔及利亚在减贫、支助残疾人和改进公共卫生服务方面的成就。它提到了关于在选举中规定妇女名额的法律以及促进两性平等的方案。
97. 哥斯达黎加祝贺阿尔及利亚在《千年发展目标方面》的成就。它提到了促进妇女和儿童权利的措施。它强调了阿尔及利亚增加妇女政治参与的立法改革，以及加强反暴力教育的体制机制。它提出了若干建议。
98. 科特迪瓦赞赏阿尔及利亚努力落实普遍定期审议的建议、以及批准国际人权文书。它提出了若干建议。

99. 古巴注意到阿尔及利亚努力减贫；制订“2005-2012 年制止暴力侵害儿童行为的国家战略”；促进妇女权利，支持她们的社会和职业融入；在武装团体活动的地区保障安全；以及开展机构、政治和社会改革。它提出了一项建议。

100. 朝鲜民主主义人民共和国赞赏阿尔及利亚在实现《千年发展目标》，特别是在教育权和健康权方面取得进展。它赞赏阿尔及利亚落实各种发展规划，带来阿尔及利亚人民生活条件的重大改善。它提出了若干建议。

101. 吉布提欢迎阿尔及利亚在加强人权方面取得的成就，特别是通过法律条款以保护和增进残疾人的权利。它提出了若干建议。

102. 厄瓜多尔欢迎阿尔及利亚开展体制和政治改革，包括审查《宪法》以巩固民主，并且询问其已经采取何种行动建设多边和包容性民主。它肯定阿尔及利亚在卫生和教育领域开展的工作。它提出了若干建议。

103. 埃及赞赏阿尔及利亚采取措施保护和增进人权，包括将所有形式的人口贩运定为犯罪、保护儿童权利和改善工作条件。埃及也对阿尔及利亚努力改善妇女状况，增加她们在议会的代表权表示肯定。埃及提出了若干建议。

104. 加拿大提出关于修正家庭法，取消一切歧视妇女条款的问题，包括离婚、作证和继承的问题。加拿大对于在实际上和法律上限制非伊斯兰宗教自由的情况表示关切。它提出了若干建议。

105. 德国注意到阿尔及利亚为青年人更好的集会机会而采取的措施。它询问关于修订立法以加强言论自由、信息、结社和集会权的措施。它询问阿尔及利亚采取何种措施确保不歧视，包括性取向和隐私权问题。它提出了若干建议。

106. 加纳赞赏阿尔及利亚开展立法改革，促进妇女和儿童权利。它注意到阿尔及利亚加入了《残疾人权利公约》，但是关切地指出残疾人面临许多障碍。它敦促阿尔及利亚改善他们的处境，特别是在国家机构的出入和代表权方面。

107. 希腊肯定阿尔及利亚努力制止虐待、酷刑并且在《刑法》中将其定为犯罪。它注意到 2012 年法律为妇女规定了议会名额。它欢迎“2008-2015 年国家行动计划”保护儿童免受虐待、剥削和暴力侵犯，并询问其成果。它提出了若干建议。

108. 匈牙利欢迎阿尔及利亚取消紧急状态、与特别程序保持联系、以及暂停执行死刑。它对恐怖主义的定义过宽感到关切。匈牙利敦促阿尔及利亚全面研究国家法律和政策，以改善儿童福利。匈牙利提出了若干建议。

109. 印度欢迎阿尔及利亚加入人权文书；促进妇女权利，比如规定妇女在政治机构中的名额；以及颁布庇护法。它赞赏阿尔及利亚采取措施将人口贩运定为犯罪。它提出了一项建议。

110. 印度尼西亚欢迎阿尔及利亚开展政治改革，“2010-2014 年发展规划”确保经济、社会和文化权利，促进妇女权利，制订“2008 年国家行动计划”和

“2005-2012 年国家战略”以消除暴力侵害儿童现象。它请求提供资料说明采取何种措施和政策处理移民问题以及促进就业。它提出了若干建议。

111. 伊朗伊斯兰共和国赞赏阿尔及利亚增进人权，特别在教育、培训以及制止暴力侵害妇女和儿童方面。它对阿尔及利亚批准 2000 年《儿童权利公约任择议定书》表示肯定。它提出了若干建议。

112. 伊拉克注意到阿尔及利亚的人权成就，比如妇女在议会中的名额及其将国籍传给子女的权利。对于有报道说紧急状态取消后军方权力扩大到反恐并且得到了《军事司法机构法》的确认一事，伊拉克提出了询问。伊拉克提出了若干建议。

113. 意大利欢迎阿尔及利亚在取消紧急状态后举行选举以及增加妇女入选国民议会的人数。它赞扬阿尔及利亚暂停执行死刑。它注意到阿尔及利亚在教育权方面的成就，并请求提供资料说明增加女童入学率的措施。它提出了一项建议。

114. 约旦注意到阿尔及利亚在经济、社会和文化权利包括健康权和教育权方面的进步，以及在公民和政治权利特别是见解、言论和媒体自由方面的进步。约旦赞赏阿尔及利亚在妇女和儿童权利以及人口贩运方面的立法和机构发展，它提出了若干建议。

115. 科威特肯定阿尔及利亚在人权方面的进步，注意到数个法律的修订、紧急状态的取消、以及在妇女和儿童权利方面的进步。它赞赏阿尔及利亚继续努力实现《千年发展目标》。科威特提出了一项建议。

116. 拉脱维亚注意到阿尔及利亚对特别程序任务负责人的邀请，以及其中好几位进行的访问。它表示赞赏阿尔及利亚在 2000 年签署《国际刑事法院罗马规约》。它提出了若干建议。

117. 黎巴嫩赞赏阿尔及利亚努力增强妇女权利以及鼓励她们投入所有领域，比如规定名额以确保她们在民选机构中的代表权。黎巴嫩还赞赏阿尔及利亚一贯努力制止暴力侵害妇女行为。它询问关于新《媒体法》的详情。它提出了一项建议。

118. 莱索托祝贺阿尔及利亚举行民主选举，并鼓励其通过现行国家机制和机构逐渐实现人权。它注意到阿尔及利亚打击暴力侵害妇女行为的国家战略，包括为实现两性平等参与政治领域和其他生活领域而做出的努力。

119. 利比亚赞赏阿尔及利亚关于增强妇女在民选机构代表权的宪法改革、关于媒体和政党的法律以及《结社法》。它欢迎阿尔及利亚取消紧急状态。利比亚强调非法移民特别是妇女和儿童受剥削和贩运的可能性，并询问阿尔及利亚采取了何种措施。

120. 马来西亚祝贺阿尔及利亚自 2008 年以来在许多人权领域取得进步，包括宪法改革、取消紧急状态(2011 年 2 月)以及国民议会(2012 年 5 月)。它提出了若干建议。

121. 毛里塔尼亚赞扬阿尔及利亚承诺在公民、政治、经济和文化权利方面达到最高人权标准。毛里塔尼亚赞赏地注意到阿尔及利亚根据国际标准举行的上一次选举，特别是妇女在 462 个席位中获得 143 席。

122. 关于《家庭法》，部长说，除了阿尔及利亚恪守的国际标准之外，还必须考虑到阿尔及利亚社会的文化特点和信仰。看待死刑问题也是如此。

123. 关于言论自由问题，他说，正如言论自由问题特别报告员指出的，在国内可以自由上网。

124. 关于探访羁押场所问题，红十字会定期访问阿尔及利亚监狱，并且阿尔及利亚的监狱系统是开放的。

125. 关于住房权问题，“2010-2014 年五年发展计划”中包括了建造 200 万所房屋的 2,860 亿美元预算，大部分是社会福利住房项目。另外，也实施了 14,000 个让年轻人受益的基础设施项目。

126. 残疾人问题包括在本国的治理政策之中，并得到特别关注。开展了一个关于残疾人及其需求的全国调查，并且最近的一项措施是要求一切新建筑物满足无障碍标准。五年发展计划也规定了开办 70 个专门健康设施。

127. 部长在发言中最后强调，如该国自 2008 年以来的主要进展所证明的，阿尔及利亚重视普遍定期审议工作。他重申阿尔及利亚致力于落实理事会将提出的建议，进一步促进这一良性循环。

128. 阿尔及利亚承诺尊重其所接受的建议，并且将以正当的关注审议一切所收到的建议。他希望这一工作被视为有益的，因为它对阿尔及利亚始终益处确凿。阿尔及利亚代表团很高兴能够自愿地参与这一工作。阿尔及利亚选择主动开展这一工作并取得各成员国的支持。这对其他的参与国也是有价值的，因为这使它们分享经验并从良好治理实践中获得鼓励，并避免不良做法。

## 二. 结论和/或建议\*\*

129. 阿尔及利亚将审议下述建议，并且将在 2012 年 9 月人权理事会第二十一届会议之前的适当时候做出答复：

129.1 批准(斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、匈牙利)、或考虑批准(哥斯达黎加)《国际刑事法院罗马公约》及其《特权和豁免协定》(斯洛伐克)，并且使本国法律与《罗马公约》的全部义务保持一致(斯洛文尼亚、拉脱维亚、匈牙利)，包括纳入《罗马公约》的犯罪定义和一般原则，以及通过法规，使法院能够合作(拉脱维亚)；

\*\* 结论和建议未经编辑。

- 129.2 批准 1961 年《减少无国籍状态公约》(斯洛伐克);
- 129.3 签署和批准《儿童权利公约》关于设定来文程序的任择议定书(斯洛文尼亚), 或者考虑尽早批准《儿童权利公约》关于设定来文程序的第三项任择议定书(斯洛伐克);
- 129.4 批准《禁止酷刑公约任择议定书》(斯洛文尼亚、瑞典);
- 129.5 批准《强迫失踪公约》(乌拉圭、智利、法国);
- 129.6 加入(伊拉克)、评估能否批准(阿根廷)《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(西班牙);
- 129.7 在批准时承认强迫失踪问题委员会有权接受和审查自称是违反《强迫失踪公约》第三十一条行为受害者的个人来文(乌拉圭);
- 129.8 批准劳工组织第 169 和 189 号公约(伊拉克), 以及劳工组织关于家庭工人体面工作的公约(布基纳法索);
- 129.9 批准尚未加入的国际人权文书, 特别是关于移徙工人及其家人的公约(布基纳法索);
- 129.10 考虑采取措施, 履行《残疾人权利公约》, 包括使本国法律与《公约》保持一致, 并推广公共政策, 保障残疾人平等享有一切权利(哥斯达黎加);
- 129.11 落实见解和言论自由问题特别报告员 2011 年访问后提出的建议(法国);
- 129.12 审查立法和实践, 保障结社自由和言论自由权的自由行使, 取消其他不符合国际法的限制(墨西哥), 审议一切限制言论和出版自由的法律(荷兰);
- 129.13 进一步加强法律和政策, 保护宗教和信仰自由以及言论、结社和集会自由(纳米比亚);
- 129.14 根据《公民权利和政治权利国际公约》, 取消对集会自由权的限制(挪威);
- 129.15 取消有违《公民权利和政治权利国际公约》的对集会自由和信息自由权的限制(法国);
- 129.16 促进对言论、集会和结社自由权的保护和尊重, 履行本国的国际人权义务(斯洛伐克);
- 129.17 取消阿尔及利亚各省在法律上和实际上存在的紧急状态, 并充分保障全体公民享有言论和集会自由权(比利时);



129.18 继 2011 年 2 月取消紧急状态，积极采取措施，使一切其他法律和政令符合国际义务，充分确保言论自由，包括互联网上的言论自由，以及和平集会和结社的自由(加拿大)；

129.19 以一个更符合有关国际标准的法律取代 1912 年 1 月 12 日第 12-06 号法(比利时)；

129.20 继续采取措施，根据本国新通过的法律，促进公众会议和集会的举行(俄罗斯联邦)；

129.21 释放一切单纯因行使言论自由而拘留的人，并且取消一切惩罚言论自由的法规(瑞士)；

129.22 在 2014 年的下次选举之前，审查言论、结社、集会和宗教自由方面的法律，以确保充分履行阿尔及利亚的国际义务(联合王国)；

129.23 取消不允许自由集会和言论的措施，包括那些禁止在阿尔及尔示威的规定(美国)，采取进一步措施保障言论自由权、和平集会权和结社自由权(澳大利亚)；

129.24 加强关于巩固政党和选举制度的法律措施(伊朗伊斯兰共和国)；

129.25 废除一切将行使宗教自由权定为犯罪的法律(瑞士)；

129.26 制定全面的“妇女权利规划”，以制止 2012 年 2 月消除对妇女歧视委员会报告中所反映的歧视妇女做法(西班牙)，系统地审查法律，使其符合《消除对妇女一切形式歧视公约》(瑞士)，并且继续推广举措，在经济、政治和社会层面上向本国妇女授权，加倍努力制止消除对妇女歧视委员会在今年 2 月报告中所反映的依然影响她们的歧视性做法(智利)；

129.27 在增进和保护本国人民人权的战略中，继续满足妇女的特别需求(乌干达)；

129.28 继续努力，让妇女更多参与政治、公共和职业领域(希腊)，并且加大努力，加强妇女在政治和公共服务部门的领导作用和参与(印度尼西亚)；

129.29 继续执行关于促进妇女就业机会和待遇平等的国家政策(科特迪瓦)；

129.30 审议和废除歧视妇女的法律，特别是在继承问题上歧视妇女的法律，并且使其符合国际标准(墨西哥)；

129.31 废除歧视妇女的法律，加强两性平等(纳米比亚)；

129.32 维护妇女权利，以使妇女能够充分参与社会、文化、经济和政治活动(纳米比亚)；

- 129.33 继续通过法律，加强政策，进一步保护和尊重妇女权利及其在社会上和发展进程中的作用，并审议相关立法，确保妇女的法律地位没有下降(埃及)；
- 129.34 继续努力，在社会中扶持妇女(土耳其)；
- 129.35 继续努力，增进和保护妇女权利(巴基斯坦)；
- 129.36 继续促进妇女权利及其在社会和决策中的参与(巴勒斯坦)；
- 129.37 继续加强(摩尔多瓦共和国)、并促进两性平等和保障妇女权利(新加坡)；
- 129.38 采取有效的立法和政策措施，促进两性平等，消除性别歧视，包括开展适当的宣传运动，消除关于妇女社会作用的传统消极成见和态度，特别注重农村地区(斯洛伐克)，并废除国内法中的一切性别歧视条款(荷兰)；
- 129.39 加大努力，促进妇女在其他方面的机会和待遇平等，比如就业、教育和家庭生活，并且通过必要的法律，禁止一切形式的暴力侵害妇女行为和家庭暴力行为，将之定为犯罪(泰国)；
- 129.40 继续加大一贯的努力，制止暴力侵害妇女行为(黎巴嫩)，并加大努力为家庭暴力的妇女受害者提供支持，将犯罪者绳之以法(巴西)；
- 129.41 根据消除对妇女歧视委员会的建议(意大利)，考虑通过新的关于暴力侵害妇女问题的法律，涵盖家庭暴力行为和对妇女的性犯罪(乌干达)；
- 129.42 开展宣传运动，禁止暴力侵害妇女行为(约旦)；
- 129.43 将家庭暴力行为和婚内暴力行为定为犯罪(多哥)；
- 129.44 提供必要的资金，以具体落实战略，消除暴力侵害妇女行为并将这类不法行为定为犯罪(瑞典)，继续落实阿尔及利亚政府的国家战略，设立适当的立法和司法保障，打击暴力侵害妇女行为(阿拉伯联合酋长国)；
- 129.45 采取有力措施，确保对暴力侵害妇女行为进行起诉，并且确保受害者不受报复(美国)；
- 129.46 努力制止暴力侵害妇女行为(巴林)；
- 129.47 进一步加强执法和司法制度，努力处理有罪不罚现象，并防止对妇女和女童的暴力侵犯和性侵犯(马来西亚)；
- 129.48 继续努力，并请所有利益攸关方参与，有效贯彻“增进和保护妇女和儿童权利方案”(印度尼西亚)，并继续采取法律行动保护她们(伊朗伊斯兰共和国)；
- 129.49 继续努力增进和保护妇女和儿童权利(科威特)；

- 129.50 在开展 2011 年开始的体制和国家政策改革时考虑到国际人权义务(尼加拉瓜);
- 129.51 根据兄弟的阿尔及利亚人民的愿望促进改革和转型(土耳其);
- 129.52 推动正在进行的改革,以巩固民主和法制(巴基斯坦);
- 129.53 划拨更多的资源,为现在进行的改革提供支持,巩固民主和法制(马来西亚),继续巩固这一工作(阿曼),进一步加强本国民主和法制,尤其注重人权(西班牙);
- 129.54 加强现有的反腐败机制(土耳其);
- 129.55 推广措施和改革,以巩固法制和国家人权保护机制(越南);
- 129.56 加大努力,在增强经济、社会和文化权利特别是儿童与残疾人权利方面实现更大的进步(埃及);
- 129.57 巩固经济、社会和文化权利(巴勒斯坦),并在这一领域特别是在教育权方面做出努力(摩尔多瓦共和国);
- 129.58 设立新的机构,并扩大校车服务,以处理在享受教育和入学率方面的地区不平等(伊拉克);
- 129.59 继续进行社会和经济改革,以创造新的就业(俄罗斯联邦);
- 129.60 在教育和培训方面为人民做出努力(伊朗伊斯兰共和国);
- 129.61 开发工业和社会基础设施(俄罗斯联邦);
- 129.62 继续制定方案,减轻贫困,缩小城乡差别(塞内加尔);
- 129.63 继续致力于实现两性平等,为所有阿尔及利亚人民,特别是为农村贫困人口(南非),实现《千年发展目标》,继续这些努力(朝鲜民主主义人民共和国),改进人民生活质量(新加坡);
- 129.64 继续巩固立法改革以及改善人民基本生活标准的方案(津巴布韦),并且推广社会保障和劳工政策(伊朗伊斯兰共和国);
- 129.65 继续努力巩固和加大司法改革,从而提高公务员素质和便利诉诸司法(安哥拉);
- 129.66 采取适当措施答复民间社会的关切(东帝汶),制定一个有助于向民间社会授权的社会环境,特别是开放新的渠道,以反映年轻人在结构和社会经济方面的期望(土耳其);
- 129.67 鼓励政府做出努力,加大民间社会对公共事务的参与(吉布提);
- 129.68 修改新的结社法,取消在成立、职能和资金方面的限制,从而使这一法律符合本国的国际义务,确保民间社会可以自由运作(加拿大);

129.69 贯彻法律措施，限制政府以政治、宗教或任意的理由吊销某个组织许可证的权力，并且不会无必要地限制阿尔及利亚非政府组织从外国伙伴接收资助的能力(美国)；

129.70 加大南部人民的卫生保健和教育服务，以实现人人的普遍享有(泰国)，并且继续努力为偏远地区提供卫生和教育服务(阿曼)；

129.71 继续开展关于提供卫生服务的项目(巴勒斯坦)，并且改进卫生服务(俄罗斯联邦)；

129.72 采取新的积极措施，确保全体公民能够享有基本卫生保健，并且向公共医疗机构提供充足的药物和医疗设备(埃及)，继续巩固成功的卫生政策，满足人民的卫生需求(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)，采取措施，以满足卫生需求，并保障这些服务的普及(古巴)；

129.73 继续推广优秀的教育政策，以根除义务基本教育期内的退学现象(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)；

129.74 加大努力，减少初中女生退学率(科特迪瓦)，并且着重在农村地区加强女童的教育(多哥)；

129.75 继续努力，为残疾人提供适当的教育机会(厄瓜多尔)，兼顾残疾人在教育或卫生方面的具体需求(沙特阿拉伯)；

129.76 继续努力，改善卫生设施和教育服务(孟加拉国)；

129.77 继续努力，弥合偏远地区卫生和教育方面的差距(卡塔尔)；

129.78 继续落实教育政策，确保儿童特别是女童得到高质量教育，促进平等和不歧视(厄瓜多尔)；

129.79 继续必要的努力，以加强教育权并且在教育中纳入人权文化(沙特阿拉伯)，努力加强公共教育、宣传和能力建设方案及技巧培训，特别是增强本国的人权宣传(马来西亚)；

129.80 做出努力，更广泛地普及教育和卫生(塞内加尔)；

129.81 促进和支持为青年人提供的方案(吉布提)，保持在卫生服务政策方面的努力，促进青年人就业(伊朗伊斯兰共和国)，制定青年人培训方案，改善他们的就业机会(苏丹)，在他们的职业培训方面做出努力，以降低失业率和促进全面经济社会发展(中国)，为消除失业特别是青年人失业的战略和方案提供更多资源，并着重在享有教育和卫生保健方面减少区域和社会群体的不平等(越南)；

129.82 克服在向各条约机构提供报告方面的延误(乍得)；

129.83 系统审查《家庭法》，以修订和废除一切性别歧视条款(德国)；

129.84 开展立法改革，尤其是审议 1984 年(家庭法)，以撤消或争取撤消对《消除对妇女一切形式歧视公约》的全部保留(挪威、斯洛文尼亚)，撤消这些保留，充分履行《消除对妇女一切形式歧视公约》(法国)；

129.85 撤消对《消除对妇女一切形式歧视公约》第二条的保留，并且加入《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》(澳大利亚)；

129.86 考虑(斯洛文尼亚、拉脱维亚)向特别程序任务负责人发出长期有效邀请(乌拉圭、匈牙利)；

129.87 积极答复尚未接受的联合国特别报告员的访问请求，并且为他们提供必要的便利(大不列颠及北爱尔兰联合王国)；

129.88 为已经请求访问阿尔及利亚的联合国特别报告员制定一个访问时间框架，并且据之发出邀请(挪威)；

129.89 以国家优先事项为基础，继续与理事会特别程序进行合作(白俄罗斯)；

129.90 采取一切必要措施废除死刑，并批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》(挪威)，考虑批准《议定书》，废除死刑(比利时)；

129.91 将一切死刑减为有期徒刑，并批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》，以最终废除死刑(法国)；

129.92 采取一切必要措施，在法律中废除关于适用死刑的条款(瑞士)，研究能否废除死刑(阿根廷)，在刑法中废除其这一项惩罚(匈牙利)；

129.93 采取措施，在 1992 和 1998 年国内冲突期间发生的强迫失踪案方面制止有罪不罚现象(西班牙)；

129.94 加倍努力，解决尚未解决的强迫失踪案(法国)，调查尚未查明的强迫失踪案，以确保失踪者的亲属有权了解真相和伸张正义(阿根廷)；

129.95 积极答复强迫失踪问题工作组的访问请求，邀请寻求真相、司法、赔偿和保证不再发生问题特别报告员访问(法国)；

129.96 加大努力促进和保护儿童权利(巴林)；

129.97 改进关于保护儿童免受虐待的程序(卡塔尔)；

129.98 努力制止暴力侵害儿童行为(摩尔多瓦共和国)，并进一步制止学校中的暴力侵害儿童现象(多哥)；

129.99 继续努力，保护儿童免受暴力侵害(约旦)；

129.100 根据《儿童权利公约》第 19 条，采用法律手段，着重禁止家中、收养机构、惩治中心以及其他场所对儿童的体罚(乌拉圭)，采取一切

必要步骤，禁止在所有场合的体罚，并使本国法律符合《儿童权利公约》的条款(匈牙利)；

129.101 特别注意根据“2008-2015 年战略框架”的规定保护儿童，采取重点行动颁布《儿童保护法》(智利)，并且贯彻题为“无愧于孩子的阿尔及利亚”的 2008-2015 年国家儿童计划(朝鲜民主主义人民共和国)；

129.102 确保一切对儿童进行贩运和性剥削的案件得到调查(斯洛文尼亚)；

129.103 努力打击人口贩运，并就此考虑能否制定打击人口贩运的全面国家战略(白俄罗斯)；加大努力打击人口贩运，并考虑为这类受害者提供避难所(印度)；

129.104 向酷刑问题特别报告员发出邀请(瑞典)；

129.105 设立反酷刑和所有其他形式虐待的监测机制，并允许定期探访所有羁押场所(德国)；

129.106 进一步贯彻人权教育政策，并对执法官员进行关于制止酷刑和虐待的培训(希腊)；

129.107 取缔对同性恋定罪的法律和基于性取向实行歧视的法律(西班牙)，根据《公民权利和政治权利国际公约》第十七条第 1 款和第二十六条，保障所有人的隐私保护权，采取措施，确保包括性取向在内的各方面平等和不歧视，并修改《刑法》第三十八条，取消对同性恋的定罪(加拿大)；

129.108 保障非公共部门自主工会的有效和独立运作，以及人人成立工会的权利和工会组成联盟和全国联合会的权利(乌拉圭)；

129.109 继续建造新的社会福利住房，以改进居民的住房状况(吉布提)；

129.110 继续支持南撒哈拉人，让他们能够行使自决权(纳米比亚)；

129.111 继续为人权事务高级专员办事处做出贡献(孟加拉国)；

129.112 接受反恐中注意增进和保护人权问题特别报告员的访问请求(墨西哥)；

130. 本报告所载的全部结论和/或建议反映的是提交国和/或受审议国的立场，不应解释为得到整个工作组的赞同。

## Annex

[English/French only]

### Composition of the delegation

The delegation of Algeria was headed by S.E.M Mourad Medelci and composed of the following members:

- S.E.M Mourad Medelci, Ministre des Affaires étrangères, Chef de délégation
- S.E.M Boudjemâa Delmi, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente d'Algérie à Genève
- S.E.M Mohamed Kamel Rezzag Bara, Conseiller de S.E.M le Président de la République
- S.E.M Mohamed El Amine Bencherif, Directeur général par intérim des Affaires politiques et de sécurité internationale
- M. Aïssa Halimi, Chef de Cabinet, Ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière
- M. Boualem Chebihi, Ministres Conseiller, Représentant permanent adjoint, Mission permanente d'Algérie à Genève
- M. Ahmed Hamed Abdelwahab, Chargé d'Etudes et de Synthèses au Ministère de la Justice
- M. Abdelaziz Lahlou, Directeur des programmes de développement solidaire, de l'insertion et de l'aide sociale, Ministère de la solidarité Nationale et de la Famille
- M. Saïd Chabani, Chargé d'Etudes et de Synthèses, Ministère de la Communication
- Mme Faïza Melhani, Chargée d'Etudes et de Synthèses, Ministère de la Défense nationale
- Mme Tassadit Saheb, Chargée d'études et de Synthèses, Ministère de l'éducation nationale
- M. Amar Rezki, Directeur des Etudes juridiques et de la Coopération, Ministère des Affaires Religieuses et des Wakfs
- Mme Ouahida Bouraghda, Chargée d'Etudes et de Synthèses, Ministère délégué, chargé de la Famille et de la condition féminine
- M. Larbi Moulay Chaalal, Chargé d'Etudes et de synthèses, Ministère de la Jeunesse et des sports
- M. Rabah Riah, Chargé d'Etudes et de synthèses, Commandement de la Gendarmerie nationale
- Mme Saida Kies, Inspectrice centrale, Ministère du travail, de l'Emploi et de Sécurité sociale
- M. Ahmed Saadi, Sous-Directeur des droits de l'homme et des Affaires humanitaires, Ministère des Affaires étrangères
- M. Salah-Eddine Toudert, Commissaire principal de Police à la Direction générale de la Sûreté nationale

- M. Abdellah Zitouni, Administrateur, Ministère de l'intérieur et des Collectivités locales
  - M. Mahfoud Smati, membre du Haut Conseil Islamique
  - Mme Messaouda Chader, Chargée d'Etudes et de Synthèses, Conseil Economique et Social
  - Mme Selma Malika Hendel, Secrétaire des Affaires étrangères, Mission permanente d'Algérie à Genève
  - Melle Zahira Abed, Secrétaire des Affaires étrangères, Mission permanente d'Algérie à Genève
  - Melle Sim Mellouh, Secrétaire des Affaires étrangères, Mission permanente d'Algérie à Genève
  - M. Mohamed Djalal Eddine Benabdoun, Attaché des Affaires étrangères, Mission permanente d'Algérie à Genève
  - Melle Selma Mansouri, Chargée du Bureau du Conseil des droits de l'homme, Ministère des Affaires Etrangères
-